



estesrockets.com

PORTA-PAD® E LAUNCH PAD INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES PARA LA PLATAFORMA DE LANZAMIENTO PORTA PAD® E

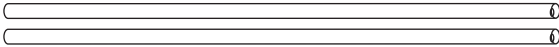
INSTRUCTIONS POUR LA BASE DE LANCEMENT PORTA PAD® E

2238

KEEP FOR FUTURE REFERENCE • GUÁRDALAS PARA FUTURA REFERENCIA • À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

IMPORTANT: Please record date code found on box and keep for future use. _____
IMPORTANTE: Favor de anotar el código de fecha que se encuentra en la caja y guardarlo para usarlo en el futuro. _____
IMPORTANT: Prendre note du code de date qui se trouve sur la boîte et le conserver pour un usage ultérieur. _____

065330
Launch rod / Vara de lanzamiento / Tige de lancement



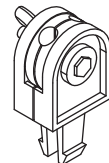
065331
Launch rod / Vara de lanzamiento / Tige de lancement



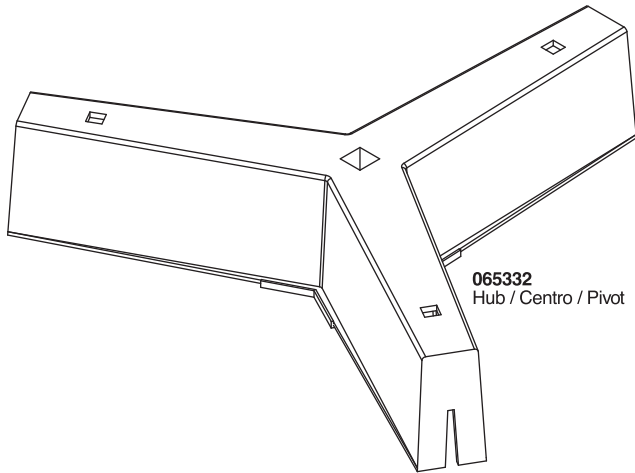
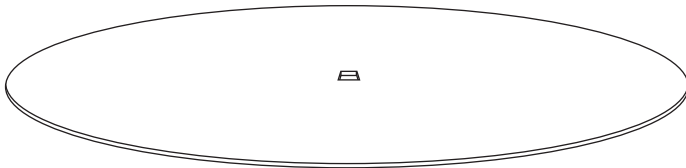
032491
Safety cap / Tapa de seguridad /
Capuchon de sécurité



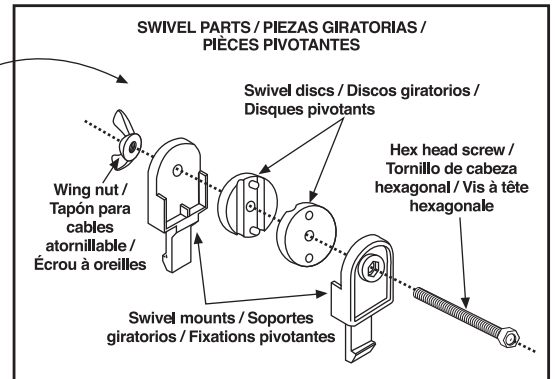
065334
Swivel /
Plataforma giratoria /
Partie pivotante



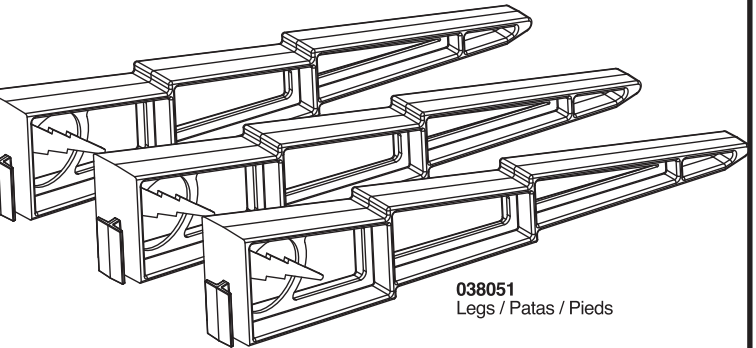
065333
Steel blast deflector plate / Placa de acero deflectora de ráfaga /
Plaque du déviateur de jet en acier



065332
Hub / Centro / Pivot



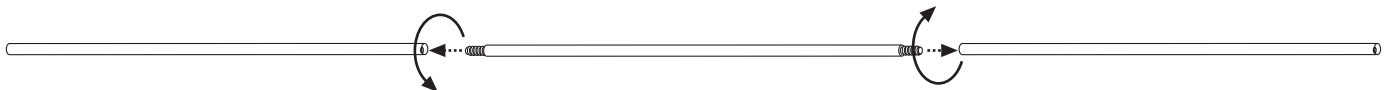
067104
Stand-off stem /
Vástago vertical /
Tige verticale



038051
Legs / Patas / Pieds

JOIN LAUNCH ROD / UNIR LAS BARRAS DE LANZAMIENTO / ASSEMBLAGE DE LA TIGE DE LANCEMENT

1. Screw launch rod together. / Juntar las varas de lanzamiento y atornillarlas. / Visser ensemble les tiges de lancement.



FINISHED LAUNCH ROD / VARA DE LANZAMIENTO TERMINADA
TIGE DE LANCEMENT TERMINÉE

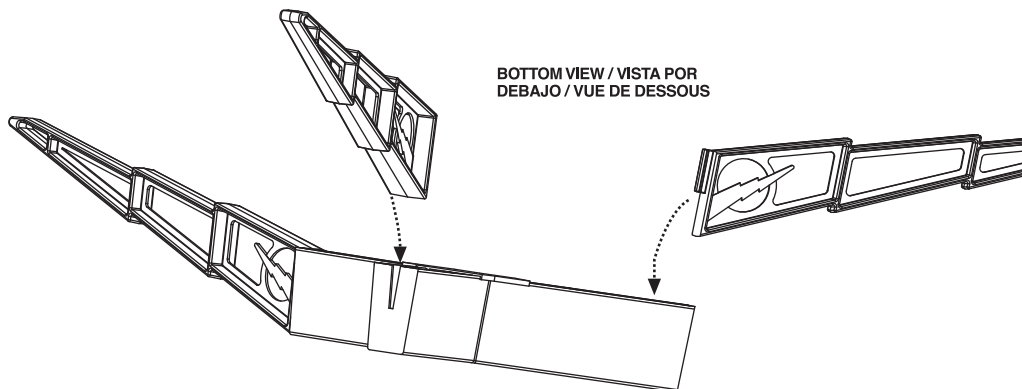


ATTACH LEGS / SUJETAR LAS PATAS / ATTACHER LES PIEDS

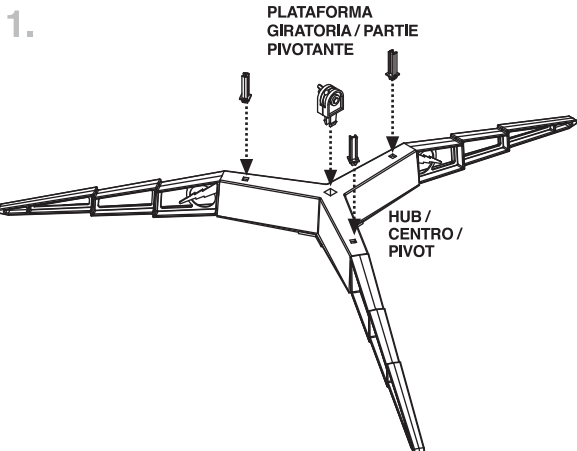
1. Attach launch pad legs to hub. Legs are seated properly when their tops are even with the top of the hub. /

Sujetar las patas de la plataforma de lanzamiento al centro. Las patas se encuentran bien colocadas cuando sus partes superiores quedan parejas con la parte superior del centro. /

Attacher les pieds de la base de lancement au pivot. Les pieds sont correctement en place lorsque leur point haut est aligné avec le dessus du pivot. /



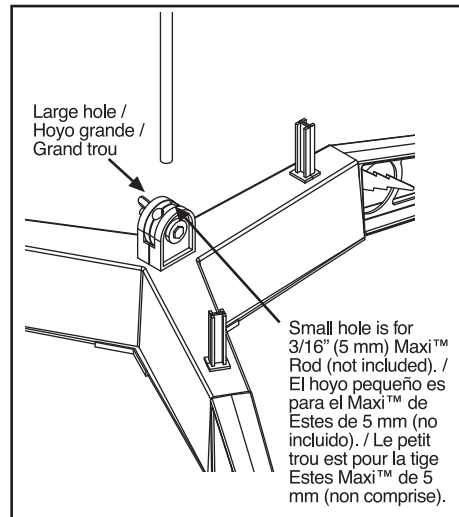
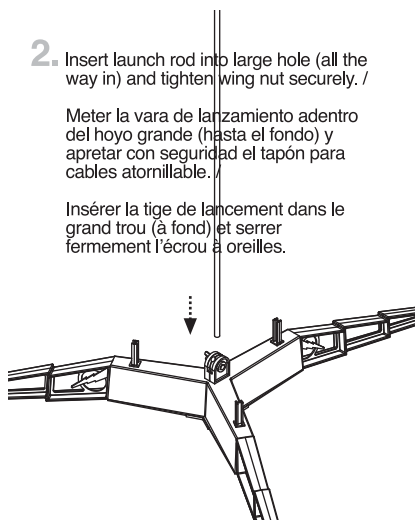
ATTACH LAUNCH ROD / SUJETAR LA VARA DE LANZAMIENTO / ATTACHER LA TIGE DE LANCEMENT



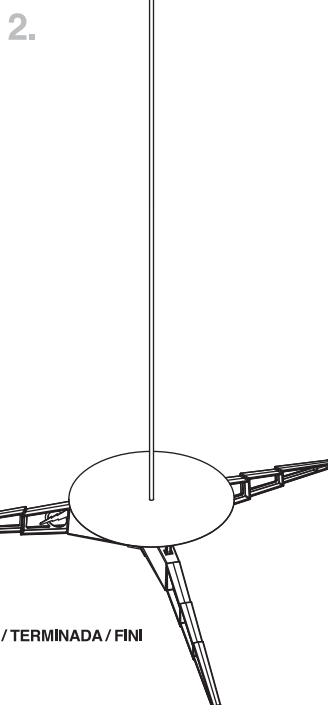
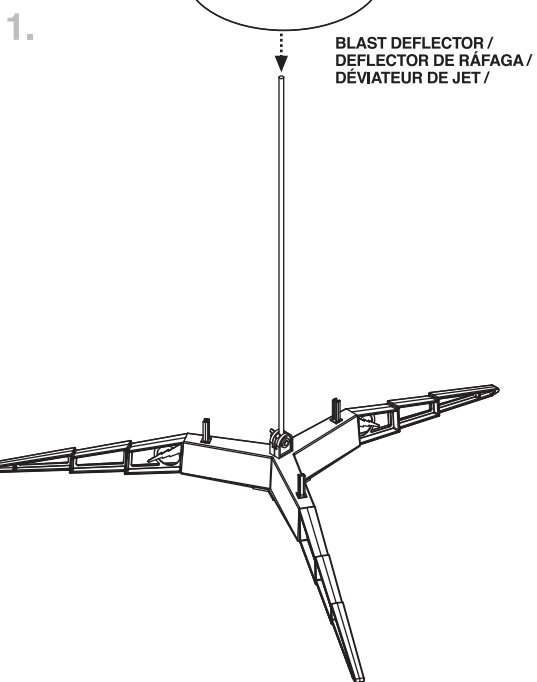
2. Insert launch rod into large hole (all the way in) and tighten wing nut securely. /

Meter la vara de lanzamiento adentro del hoyo grande (hasta el fondo) y apretar con seguridad el tapón para cables atornillable. /

Insérer la tige de lancement dans le grand trou (à fond) et serrer fermement l'écrou à oreilles. /



ATTACH BLAST DEFLECTOR / SUJETAR EL DEFLECTOR DE RÁFAGA / ATTACHER LE DÉVIEUR DE JET.



SAFETY NOTES TO PREVENT INJURY

1. Always remove safety cap when launching rocket.
2. Do not stand directly over launch pad.
3. Replace safety cap when launch pad is not in use.

NOTAS DE SEGURIDAD PARA PREVENIR LESIONES

1. Siempre quitar la tapa de seguridad al lanzar el cohete.
2. No pararse directamente sobre la plataforma de lanzamiento.
3. Volver a poner la tapa de seguridad cuando la plataforma de seguridad no se esté utilizando.

NOTES DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER DES BLESSURES

1. Toujours enlever le capuchon de sécurité lors du lancement de la fusée.
2. Ne pas se tenir directement au-dessus de la base de lancement.
3. Remettre le capuchon de sécurité en place lorsque la base de lancement n'est pas utilisée.

3. Replace safety cap when launch pad is not in use.

Volver a poner la tapa de seguridad cuando la plataforma de seguridad no se esté utilizando.

Remettre le capuchon de sécurité en place lorsque la base de lancement n'est pas utilisée.

